

8天 JKK8AB

縱橫遊WWPKG

北海道 HOKKAIDO

可提升私人溫泉



[冬日童話][2 大全新] 直航北海道・世產知床半島・震撼網走破冰船・
全新札幌東急 STREAM 酒店+地標 MOYUK SAPPORO・十勝阿寒・
知床北辛夷／KIKI 溫泉・夢幻寶石冰・2 大冬日祭典・
鶴雅 DINING・蟹本家料理・2 晚嚴選溫泉

米芝蓮『4 亭閣』網走鶴雅溫泉・2 大冬日祭典「白色燈火節+札幌雪祭」・愛奴文化村・
2 大雪上活動「野外雪車場+瀧野白雪世界」・白鳥天堂「濤沸湖」・玲瓏可愛「北見狐狸村」



2024 年 1 月 31 日出發

Visit Hokkaido

北海道 東の雪国 嚴選溫泉宿泊 暢遊道東秘景

縱橫遊
www.wwpkg.com.hk



更快捷・更方便・更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字

冬日限定

網走大型破冰遊覽船

穿越冰原的冬日破冰船之旅(約 1 小時)

走市位於北海道東北的鄂霍次克海旁，其最有名的是從鄂霍次克海海面結成冰塊，踏入一月時會囤積於北海道的東北海岸，成為有名的流冰。

大型遊覽船 AURORA(可乘坐 200 人)穿梭於流冰之中，觀賞近在咫尺的稀有流冰奇景，當 AURORA 深入流冰經過的海域，破冰時的氣勢及聲音更是加倍震撼人心。

(流冰數量或會因日期、天氣、洋流等因素影響而有所不同，若未能滿足客人之期望，敬請見諒！)



大迫力!!
破冰體驗

雪上巡航【野外雪車場】

親自駕駛雪上電單車，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣

茫茫飄雪中駕駛雪上電單車奔馳於大雪原，眼前盡是彎曲跑道，車行走於彎曲迂迴、崎嶇起伏的山巒間，享受冷風拍面及刺激的速度感。

ENGINE START!!



光の藝術【札幌白色燈火節】

火樹銀花燈飾點亮札幌街頭

每年 11 月下旬至 3 月上旬，札幌市大通公園、站前通會場及南一條會場內佈滿亮麗漂亮的燈飾，星空下閃耀著悅目光芒，譽為「光之藝術」。這是自 1981 年以來一直延續的冬季傳統。活動規模和內容逐年增強，自 2002 年起與德國慕尼黑結為友好城市，舉辦「札幌慕尼黑聖誕市場」，售賣各種聖誕雜貨、德國料理等別具風情的露天小店，不可錯過。漫步在街上，身上映照著點點燈光，仿佛置身於童話世界之中，美得不可思議。



燈泡多達
83 萬顆

第 74 回大通公園札幌雪祭

規模盛大的戶外冰雕展覽

由陸上自衛隊、札幌市民以及國外受邀團體，耗時 1 個多月、傾全力共同製成的大小冰雕雪像作品，數量多達數百座，其精細手藝令人驚嘆，可謂是北海道冬季最盛大的觀光活動，參觀遊客更是高達 200 萬人，規模之大，令人乍舌。



冰の芸術品【寶石冰】

如鑽石般閃耀的冰

只能在北海道的十勝、中川郡豐頃町冬季欣賞到的寶石冰是結凍的冰破碎後隨著海漂流，最後被打上沙灘。因為經海浪冲刷被磨成較圓滑的形狀，在透徹的空氣與太陽光的照射下有如真正寶石一般晶瑩剔透。紐約時報報導「如鑽石般閃耀的冰被打上日本海岸」專題後，在世界上也開始受到矚目。



北見狐狸村 零距離跟雪地狐狸全接觸



狐狸村內採半野生放養的狐狸約 60 幾頭，習慣寒冬的狐狸自在悠遊於雪堆中，活力十足，毛皮蓬鬆、體態渾圓的模樣可愛又逗趣。雖然早已被馴養，為了保育及防止突發事件，村內嚴禁餵食。可自由的觀賞狐狸的原始自然生活習性，拍照留念及購買狐狸紀念品。



阿寒湖 令人屏息的自然美景滿喫

位於北海道東部阿寒國立公園，是北海道釧路市代表性的觀光景點，以特別天然紀念物的綠球藻、屬於紅鮭湖沼陸封型的紅鮭孕育地而知名。2011 年榮獲米芝蓮綠色指南日本版 3 星級評價。每年冬季，湖面會慢慢結成厚冰。進入 1 月，將變身為冰上活動中心，並會舉行各種特色活動。





YouTube
掃描QR CODE立即收看
知床半島的自然之美！

日本最後秘境-世產知床的淨土魅力

世界自然遺產【知床半島】

日本最後秘境，感受知床的淨土魅力

知床(しれとこ・Shiretoko)在阿努語中是"大地盡頭"之意，位於北海道東北部，於 2005 年 6 月成為日本第 13 個世界遺產。由於有險峻的原始山嶽地帶，這裡的原生環境是日本全國中保留得最為完整，因此也被認為是**日本最後秘境**。



知床秘境

知床半島位於北海道東北部，臨鄂霍次克海及根室海峽，為日本國家公園，面積386平方公里，是日本僅存最原始且神秘的地方，被稱為「日本最後的秘境」。

瀑布百選【知床瀑布】

正面感受水流的震撼之美

知床是有名的瀑布王國，在知床斜里町觀光協會推薦的知床八景中，就有 3 景是瀑布。其中「Oshinkoshin 瀑布」更是日本瀑布百選，落差達 30 米，從正面觀賞可感受到水流的震撼之美。由於瀑布在中途被分為左右兩段，因此也被稱為「雙美瀑布」。Oshinkoshin 來自阿伊努語，意思為「河川下游有許多蝦夷松的地方」。



盡情享受雪地活動【瀧野白雪世界】

國營瀧野鈴蘭丘陵公園在冬季期間變成為「瀧野白雪世界」，可盡情享受多項唯有冬季才能體驗的休閒活動，包括雪胎、滑雪、雪地滑板、雪鞋散步與越野滑雪等。瀧野白雪世界為平均斜度 7 度，適合家庭的滑雪場，即使是幼童或初學者皆可安心暢玩，設有乘坐雪胎滑行全長 200 公尺的日本最大規模雪胎雪道，以及新手至高手均可使用的步行雪道(越野滑雪)，在深厚積雪中自由走動的雪地健行雪道等等。另外還設有餐廳、免費休息處等豐富完善的設施。



白鳥天堂【濤沸湖】

近距離觀賞白天鵝、遠眺名山「斜里岳」，感受大自然和諧共生

位於鄂霍次克海旁的「濤沸湖」，在 2005 年被列入「拉薩姆國際濕地公約」，於生態上極具重要意義。每年冬天，眾多由西伯利亞飛來的白天鵝及遠道而來的雁鴨、水鳥等候鳥，選擇在此過境越冬，儼然成為白鳥天堂。除了白鳥公園外，亦可前往濤沸湖水鳥濕地中心參觀。作為人與自然結合之據點，不單是提供生物多樣性情報，亦展示濤沸湖與人類相關聯的各種風貌，一同體驗這片支持著豐富自然、野鳥以及人們生活的珍貴濕地「濤沸湖」的魅力。



全新複合商廈地標【MOYUK SAPPORO】

於 2023 年 7 月 20 日盛大開幕。moyuk 源自阿伊努語，為狸貓之意。除了有知名雜貨店、各類美食名店，還有都市型 AI 水族館「AOAO SAPPORO」(約 2200 日圓)，設有三個展區，除了可以近距離親觀企鵝等生物外，更可以一覽水族館各種幕後操作過程。還有沉浸式體驗猶如身處在海底世界的多媒體藝術及綠意濃濃的迷你植物園，提供一個「人與水的關係」的綜合體驗。7 樓另設有空中花園，可以俯瞰市區景色。



2024 年 1 月 16 日全新 GRAND OPEN 【札幌東急 STREAM 酒店】

札幌東急 STREAM 酒店位於 2023 年秋季即將盛大開幕複合型商場「COCONO SUSUKINO」的高層。除了時尚的室內設計外，燈光效果、空間設計、溫馨舒適的環境會讓客人感受到北海道和札幌的自然、文化和歷史。「COCONO SUSUKINO」集結餐廳、購物區、酒店、超市、藥妝店、電影院、遊戲中心等應有盡有，吃喝玩樂一口氣都能在這裡全部實現。



知床北辛夷溫泉 RESORT/KIKI 溫泉 RESORT

酒店位於世界自然遺產知床半島，坐擁壯麗的鄂霍次克海及宇登呂港美景，讓您能完全感受到知床的原始的海陸景色。在欣賞完知床的美麗大自然後，大可享受溫泉放鬆身心。溫泉泉質為氯化鈉/碳酸氫鈉泉，溫度為 45~63 度。據說它對神經痛、肌肉痛和肩膀僵硬有效。

而酒店餐食同樣充滿知床特色。早晚餐均以當地時令食材為主，新鮮美味。品嚐當地美食，滿足味蕾的享受，為世產知床之旅留下舌尖上的美食回憶。
www.shiretoko.co.jp/ / www.kikishiretoko.co.jp/

可選不同私人溫泉房，提升宿泊享受 



KIKI 溫泉 RESORT



北辛夷溫泉 RESORT



網走鶴雅北天之丘「古の座」

入住網走頂級鶴雅溫泉北天之丘，可以每位：

HK\$1200 提升「網走鶴雅·古の座」私人溫泉房間 (房間約 500 呎)



網走鶴雅溫泉北天之丘

以古民族的浪漫傳說為靈感，融合古代文化精髓的現代設計感，打造而成的新興風格的休閒渡假酒店。矗立在山丘頂端，可以遠眺網走湖以及俯瞰遠處大地。溫泉泉質為鹼性單純泉，可舒緩神經痛、肌肉痛等。從露天溫泉可以欣賞到野趣盎然的呼人地區森林風景，由內而外放鬆身心。

www.hokutenooka.com/

提升宿泊

知床頂級「北辛夷」

入住知床北辛夷溫泉/知床KIKI溫泉，可以每位：

HK\$1800 提升「型格私人溫泉房間」(房間約 500-600 呎)



札幌 LA'GENT 位處狸小路內極方便

米芝蓮 2 亭閣，房間約 230 呎，可免費使用 WIFI。備有天然溫泉大浴場。可每位 HK\$500 提升入住高層豪華套房。

札幌 IBIS STYLES 米芝蓮亭閣評級

米芝蓮 3 亭閣，房間約 330 呎，房內可免費使用 WIFI。2 分鐘就可到附近著名的薄野區，地理位置優越。



札幌 LA'GENT



札幌 IBIS STYLES

美食佳餚

鶴雅 BUFFET DINING 放題 + 蟹本家 7 品料理

鶴雅 TSURUGA BUFFET DINING 由鶴雅集團在札幌市中心開辦，將料亭等級的正統料理以自助形式呈現給顧客的人氣餐廳。以北海道當季食材為主題的現做各式料理、講究技術和工夫的天婦羅、生魚片、壽司、現烤披薩、精美甜點等約 60-70 道美食，種類十分豐富。在臨場感十足的開放式環境中，享用一道道精緻佳餚，度過舒適的美好時光。

關於蟹本家，Tatsuo Hioki 在 18 歲以廚房學徒進入行業，之後到大阪修行學習。通過多年對經營管理、建築、設計等知識的潛心學習，1960 年開始在大阪開創蟹道樂，1968 年向名古屋發展。之後獨立創建(株)名古屋蟹道樂，(株)札幌蟹本家。安排前往蟹本家享用 7 品料理，鮮美難忘。



鶴雅ビュッフェダイニング札幌



Sapporo Kanihonke



【札幌入 札幌走】

早餐

午餐

晚餐

 酒店 備註⑤⑥⑦

DAY 1

香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 薄野不夜天(市中心極繁華地區，有居酒屋、卡拉 OK、餐廳等眾多店鋪，感受繁華氣氛。當中的**拉麵橫町**更有人氣拉麵店「味の華龍」、「白樺山莊」等，可一嚐地道札幌風味噌拉麵)
~❄️可自由前往：**札幌「白色燈火節 White illumination」**(站前通會場為即日起至 2 月 11 日；南一條、北三條廣場、南口站前廣場 3 個會場為即日起至 3 月 14 日。會場佈滿美麗的燈飾，被譽為「光之藝術」) 備註⑩



航機上

日式網燒
或
日式御膳

米芝蓮『3亭閣』評級
札幌型格IBIS STYLES
或
札幌 REMBRANDT STYLE
或
米芝蓮『2亭閣』評級
札幌LA'GENT(設溫泉設施)

DAY 2

男山造酒廠(純米大吟釀連續 46 年獲得世界最高金獎，堪稱日本酒之冠)(可以試飲男山的日本酒，還有很多當地限定的日本酒可供選購)
~ **銀河・流星瀑布**(峭壁磅礴瀑布有如一幅天然壁畫)
~❄️**北見狐狸村**(約有 60 幾頭狐狸，可與玲瓏可愛的狐狸合影留念) 備註⑦
~ **溫泉鄉**
※入住**網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘**，可享用**岩盤浴場**及「**北天坐忘之湯**」露天風呂 或可每位 HK\$1200 提升入住「**古の座**」500 呎私人溫泉房間 備註⑦

酒店內



米芝蓮『4亭閣』評級
網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘
【↑可提升「古の座」500 呎私人溫泉房間】
或
SAROMA 湖鶴雅溫泉
或
網走湖莊溫泉

DAY 3

❄️**網走大型破冰遊覽船**(約 1 小時，體驗穿越冰原的震撼破冰之旅) 備註⑩
~❄️**野外雪車場**(自費單人約 13,000~18,000 日圓，雙人約 18,000~25,000 日圓，約 1 小時，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣；如不參與可於場外賞雪) 備註⑩⑫
~ **白鳥天堂「瀧沸湖」**(近距離觀賞白天鵝，遠眺名山「斜里岳」) 備註⑩
~ 世界自然遺產【**知床半島**】~**知床博物館**(一座介紹知床的自然、歷史與生活的博物館) ~ **知床瀑布**(感受水流的震撼之美) ~ **溫泉鄉**
※入住知床北辛夷**KIKI** 溫泉，可每位 HK\$1800 提升入住**型格私人溫泉房間**(約 500-600 呎) 備註⑦
※溫泉和洋自助餐可品嚐約**10款魚生刺身、鐵板和牛燒、更設朱古力及士多啤梨甜品噴泉**等

酒店內



溫泉和洋
自助餐
或
溫泉御膳
或
日式御膳

【**罕有入住知床北辛夷**】
米芝蓮『3亭閣』評級
知床北辛夷溫泉RESORT
或
知床KIKI溫泉RESORT
【↑可提升型格私人溫泉房間】
【↑可提升 Okhotsk 私人露天溫泉房間】
或
知床第一溫泉

DAY 4

天然硫磺山巡禮(茫茫白煙火山奇景)
~ **米芝蓮 3 星級【阿寒湖】**(欣賞雪白湖畔景致，1 月起可自行參與體驗各種冰上活動:雪上香蕉船(約 550 日圓，1200 米)、四輪越野車(約 350 日圓/圈，300 米)等等) 備註⑫
~ **阿寒愛奴文化村**(北海道最大規模愛奴原住民村落；有 22 間工藝店，欣賞愛奴人擅長的木雕和刺繡工藝，是感受原住民古老傳統文化藝術的最佳體驗)

酒店內



釧路 PRINCE (不設溫泉設施)
或
釧路 ANA (不設溫泉設施)
備註⑬

DAY 5

❄️**大津海岸寶石冰**(只有在北海道郡豐頃町大津海岸才能欣賞到的晶瑩剔透寶石冰絕景) 備註⑬⑭
~ **漫遊【小樽浪漫的城】**(由專人帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點 或 選擇自行前往心儀行程(如前往人氣 HELLO KITTY CAFE、SNOOPY 茶屋朝聖)) 備註⑫
※入住札幌 LA'GENT，可每位 HK\$500 提升入住 LA'GENT 高層豪華套房(房間約 390~460 呎)。備註⑦

酒店內

小樽
自選自費
喜愛膳食

SHABU
SHABU
或
日式御膳

【3 晚】
米芝蓮『3亭閣』評級
札幌型格IBIS STYLES
或
米芝蓮『2亭閣』評級
札幌 LA'GENT(設溫泉設施)

DAY 6

❄️❄️**瀧野白雪世界**(可自費盡情享受體驗多項冬季的休閒活動，包括雪胎、雪鞋散步等) 備註⑩
~❄️**全新複合商廈地標【MOYUK SAPPORO】**❄️
(於 2023 年 7 月 20 日盛大開幕。除了有知名雜貨店、各類美食名店，還有**都市型AI水族館「AOAO SAPPORO」**(約 2200 日圓)。7樓另設有**空中花園**，可以俯瞰市區景色) 備註⑫
~❄️**狸小路商店街**(北海道最大商店街，人氣觀光購物據點)
~❄️**大通公園札幌雪祭**(規模盛大的戶外冰雕展) 備註⑩

酒店內

TSURUGA
鶴雅
高級
創作料理
放題
備註⑩

蟹本家
7 品料理
備註⑩

【↑指定日子入住】
札幌 FAIRFIELD by MARRIOTT
或
札幌 JAL CITY
或

DAY 7

全日自由活動：推薦前往【**札幌JR TOWER購物城**(直通JR札幌站的複合型商業設施，由PASEO、STELLAR PLACE、APIA、ESTA、大丸百貨組成，多達約 600 間店鋪，盡情食玩買。此外，可自行前往 160 米高的 T38 展望室(約 740 日圓)，眺望札幌市街景致) 備註⑫
~ **2023 年秋季即將盛大開幕複合型商場「COCONO SUSUKINO」**(地下 1 至 2 樓為大型超市；1 至 2 樓為大型流行時尚商品及藥妝雜貨店；3 至 4 樓為美食廳及 SEGA 遊戲中心；5 至 6 樓為綜合電影院)

酒店內

自選自費喜愛膳食

【2024 年 1 月 16 日 GRAND OPEN】
札幌東急 STREAM

DAY 8

北海道最大規模【北廣島三井全天候OUTLET】(廚具(LE CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、COMBI MINI)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約 170 家店鋪)
~ **札幌新千歲空港**(推介好去處:「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等;「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」香港人最愛，有多重限定口味可供購買) ✈️ **香港**

酒店內

OUTLET
內自費



航機上

■ 備註

- ①須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ②旅行團服務費，每人每日 HKD170。
- ③所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ④如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑤酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑥行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
- 行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑦入住「鄙的座」私人溫泉房間(未滿 12 歲的小朋友就要等等先啦)，第 3 位需附加 HK\$3000(3 人同房)，後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)。入住札幌 LA'GENT 高層豪華套房，最多 4 位入住(2 大 2 小)，只可提供 3 位佔床。5 歲以上小童，均作成人計算，需附加 HK\$500；5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK\$250)。如第 4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。
- 最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用唯客人不可藉此退出。
- ⑧因天氣或積雪量而雪場未能開放，此乃迫不得已之情況，則改為「其他雪車場」。如最終無法安排，則取消前往。
- ⑨如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑩瀧野白雪世界開放日期預期為 2023 年 12 月 23 日至 2024 年 3 月 31 日。能否前往，最終以實際開放日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。如未能前往，將改為前往「北海道神宮」。
- ⑪札幌白色燈火節舉辦日期預期為 2023 年 11 月 22 日至 2024 年 3 月 14 日，2 月 4 日至 11 日為大通公園札幌雪祭。能否欣賞冬天祭典，最終以實際舉辦日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。
- ⑫請自行決定是否參加自費活動。
- ⑬如遇釧路市中心之酒店滿室，將改為入住阿寒湖/十勝川溫泉，「大津海岸寶石冰」將改為前往「白樺並木」。
- ⑭破冰遊覽船如預約滿席/因天氣未能航行，則前往「*網走流冰館」。
- ⑮寶石冰的形成取決於天氣。若未能滿足客人之預期，敬請見諒。
- ⑯白天鵝等鳥類為野生動物，數量多少視乎氣候有差異，如未能滿足客人之預期，敬請見諒。
- ⑰北見狐狸村為年中無休。如因災害等原因臨時休園，則取消前往。
- ⑱行程內需要預約的景點，如預約不到，將改為其他景點，且會個別通知，敬請注意。
- ⑲宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房的。
- ⑳團費包括來回經濟客位機票。

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/0EAkLb>



登記會員，盡享優惠

• 儲積分當錢洗
• 尊享生日禮遇
• 洞悉最新資訊

www.wwpkg.com.hk



出發前3-5日就可以 Download
旅團集合資料

下載易

更方便更快捷·隨時隨地Get!

【札幌入・札幌走】



香港 08:40

HX690

札幌 14:25

札幌 15:25

HX691

香港 20:25

※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細閱受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)

· 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止

- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB



登入了解更多保障

